

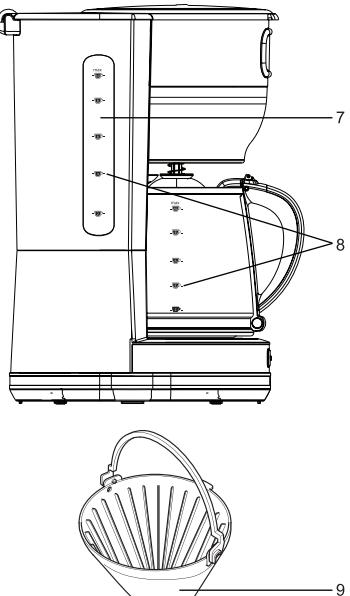
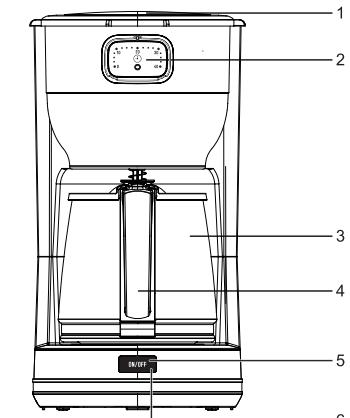


muse

MS-220 SC/ MS-220 DG/ MS-220 W/ MS-220 BC



| | |
|----|-------------------------|
| FR | Manuel de l'utilisateur |
| GB | User Manual |
| PT | Manual do Utilizador |
| DE | Benutzerhandbuch |
| ES | Manual de instrucciones |
| IT | Manuale di istruzioni |
| NL | Handleiding |



FR Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.
GB Please read the instruction carefully before operating the unit.
PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.
DE Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.
ES Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones
IT Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.
NL Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

FR MACHINE À CAFÉ

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

- Couvercle
- Fenêtre indiquant le temps de maintien au chaud
- Carafe en verre
- Poignée de transport
- Bouton MARCHE/ARRÊT (ON/OFF)
- Indicateur MARCHE/ARRÊT (ON/OFF)
- Réservoir d'eau
- Indication du niveau d'eau
- Porte-filtre

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes:

- NE PAS toucher les surfaces chaudes. Ne touchez que les commandes de contrôle.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites voire même ayant un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en.
- NE PAS faire fonctionner un appareil avec un cordon ou une fiche endommagé voire même après une défaillance ou des dommages majeurs à l'appareil. Retournez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
- NE PAS placer sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou réchaud électrique, ou dans un four chaud.
- Lors de l'utilisation de cet appareil, laissez un espace suffisant au-dessus et sur tous les côtés pour la circulation de l'air. Ne laissez pas cet appareil toucher des rideaux, des revêtements muraux, des vêtements, des torchons ou d'autres matériaux inflammables pendant son utilisation.
- NE PAS faire fonctionner l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.

Cet appareil a une fiche avec prise de terre (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque d'électrocution, cette fiche est destinée à s'insérer dans une prise de terre d'une seule façon. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si cela ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez en aucun cas de modifier la fiche.

NE placez PAS d'ustensiles, de doigts ou d'autres objets étrangers à l'intérieur du grille-pain pendant son utilisation, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures.

NE PAS utiliser l'appareil pour un usage autre que celui prévu.

NE laissez PAS le cordon d'alimentation (ou toute rallonge) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir; ou toucher des surfaces chaudes.

L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner des blessures.

Branchez votre appareil uniquement dans une prise de courant ayant la même tension qui est indiquée sur l'appareil.

Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez refroidir complètement avant de mettre ou de retirer des pièces.

NE PAS utiliser à l'extérieur.

Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le débrancher de la prise.

Débranchez entièrement l'appareil et retirez tous les autocollants avant de l'utiliser.

Cette machine à café est conçue exclusivement pour la préparation du café. Seul du café moulu (café moulu «) peut être utilisé pour cela.

Le réservoir est rempli d'eau, mais la machine à café elle-même ne doit pas être immergée dans l'eau. L'eau ne doit pas pénétrer dans les parties électriques de la zone inférieure. Risque d'électrocution! Par conséquent, ne plongez pas la machine à café ou le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides. N'utilisez pas la machine à café à proximité de sources d'humidité telles qu'un évier.

La verseuse en verre de la machine à café n'est pas adaptée à une utilisation au micro-ondes. Risque de blessure en cas de bris de verre!

ATTENTION! SURFACE CHAUDE

MANIPULEZ AVEC SOIN

Traitement des brûlures:

Faites couler immédiatement de l'eau froide sur la zone touchée.

Consultez rapidement un médecin.

COMMENT UTILISER VOTRE MACHINE À CAFÉ

Mise en service

- Effectuez 2 à 3 cycles avec de l'eau froide avant la première utilisation. Cela élimine d'éventuels résidus de production.
- La procédure est la même que pour la préparation du café (voir «Préparation du café»), mais sans utiliser de café moulu.
- Rincez ensuite soigneusement la cafetière et le porte-filtre et séchez-les.

Préparation du café

- Pour ouvrir le couvercle de la platine, remplissez le réservoir d'eau froide et fraîche. Placez la cafetière sur la plaque chauffante.
- Placez un filtre en papier dans le porte-filtre, versez la quantité requise de poudre de café dans le filtre.

3. Fermez le couvercle supérieur, puis brochez dans une prise murale domestique standard. Le voyant clignote trois fois.

4. Appuyez sur la touche ON/OFF. Le voyant du processus d'infusion s'allume en bleu et la préparation du café démarre.

5. Lorsqu'il n'y a plus d'eau, la préparation du café s'arrête. La plaque chauffante maintient le café au chaud même après le processus d'infusion lorsque la machine est allumée.

6. Lorsque le voyant clignote en bleu, l'appareil maintiendra le café au chaud pendant 40 minutes. Vous pouvez vérifier le temps de maintien au chaud à travers la fenêtre d'indication du temps.

7. Lorsque le temps de maintien au chaud est écoulé, le voyant s'éteindra. Si vous ne voulez pas qu'il reste au chaud, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Le voyant s'éteindra.

Attention:

• Vous pouvez lire la quantité d'eau remplie à partir de l'indicateur de niveau d'eau des deux côtés. Le marquage MAX ne doit pas être dépassé.

• Vous pouvez arrêter et redémarrer le processus de brassage à tout moment avec le bouton Marche/Arrêt.

• La protection anti-goutte permet de retirer la verseuse pendant le processus d'infusion, par exemple, si vous souhaitez servir une tasse de café alors que le processus de préparation n'est pas encore terminé. Dès que vous placez la verseuse correctement et au centre de la plaque chauffante, le café continue de couler dans la verseuse.

- Insérez le porte-filtre comme indiqué et rabattez la poignée vers l'avant. Sinon, le couvercle ne peut pas être fermé correctement et le café peut s'écouler par le couvercle de la cafetière.



- Assurez-vous que la verseuse est au milieu et que le anti-gouttes est poussé vers le haut du couvercle de la verseuse.



- La machine à café est équipée d'une protection contre la surchauffe, qui éteint automatiquement la machine à café si elle est menacée de surchauffe.

ENTRETIEN

Nettoyage

- Retirer la fiche de la prise et laisser la machine à café et la verseuse refroidir complètement.
- Essuyez l'extérieur de la machine à café avec un chiffon légèrement humide.



- La cafetière et le porte-filtre peuvent être nettoyés à l'eau chaude pour la vaisselle ou au lave-vaisselle.

Attention: Ne nettoyez pas la cafetière avec des éponges métalliques, des détergents abrasifs ou des produits qui nécessitent de frotter/scraper, car ceux-ci peuvent endommager la surface de l'appareil.

• NE PAS placer sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou réchaud électrique, ou dans un four chaud.

Lors de l'utilisation de cet appareil, laissez un espace suffisant au-dessus et sur tous les côtés pour la circulation de l'air. Ne laissez pas cet appareil toucher des rideaux, des revêtements muraux, des vêtements, des torchons ou d'autres matériaux inflammables pendant son utilisation.

• NE PAS faire fonctionner l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.

Cet appareil a une fiche avec prise de terre (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque d'électrocution, cette fiche est destinée à s'insérer dans une prise de terre d'une seule façon. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si cela ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez en aucun cas de modifier la fiche.

NE placez PAS d'ustensiles, de doigts ou d'autres objets étrangers à l'intérieur du grille-pain pendant son utilisation, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures.

NE PAS utiliser l'appareil pour un usage autre que celui prévu.

NE laissez PAS le cordon d'alimentation (ou toute rallonge) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir; ou toucher des surfaces chaudes.

L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner des blessures.

Branchez votre appareil uniquement dans une prise de courant ayant la même tension qui est indiquée sur l'appareil.

Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez refroidir complètement avant de mettre ou de retirer des pièces.

NE PAS utiliser à l'extérieur.

Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le débrancher de la prise.

Débranchez entièrement l'appareil et retirez tous les autocollants avant de l'utiliser.

Cette machine à café est conçue exclusivement pour la préparation du café. Seul du café moulu (café moulu «) peut être utilisé pour cela.

Le réservoir est rempli d'eau, mais la machine à café elle-même ne doit pas être immergée dans l'eau. L'eau ne doit pas pénétrer dans les parties électriques de la zone inférieure. Risque d'électrocution! Par conséquent, ne plongez pas la machine à café ou le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides. N'utilisez pas la machine à café à proximité de sources d'humidité telles qu'un évier.

La verseuse en verre de la machine à café n'est pas adaptée à une utilisation au micro-ondes. Risque de blessure en cas de bris de verre!

Si à l'avenir, vous deviez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Veuillez apporter de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Équipements Électriques et Electroniques)

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

FR Cet appareil se recycle
À DÉPOSER EN MAGASIN
À DÉPOSER EN DÉCHETERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Priviliez la réparation ou le don de votre appareil!

FR Cet appareil se recycle
À DÉPOSER EN MAGASIN
À DÉPOSER EN DÉCHETERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Priviliez la réparation ou le don de votre appareil!

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

- Always be sure to turn off and unplug the appliance prior to assembly, disassembly, cleaning, and storage.
- DO NOT let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may cause injuries.
- Only plug your appliance into a power outlet of the correct voltage as marked on the appliance.
- Unplug when not in use, and before cleaning. Allow to cool completely before putting on or taking off parts.
- DO NOT use outdoors.
- Make sure the appliance is off first before unplugging from outlet.
- Remove the packaging and stickers if any before using the appliance.
- This coffee maker is exclusively designed for preparing coffee. May only be used for ground coffee.
- The water container is filled with water, but the coffee maker itself must not be immersed in water. Water must not come into contact with the electric parts the bottom section. Electric shock hazard! Therefore, never immerse the coffee machine or the power cable or the power plug in water or other liquids. Therefore, also do not use the Coffee machine in the vicinity of moisture sources, e.g. a sink.
- The glass coffee-pot is not suitable for the microwave. Risk of injury from glass splinters!





• Dieses Gerät verfügt über einen polarisierten Stecker (mit einem breiteren und einem schmäleren Kontakt). Um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden, passt der Stecker nur in eine Richtung in eine polarisierte Steckdose. Falls der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, drehen Sie ihn um. Falls er dann noch immer nicht passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Versuchen Sie nicht, den Stecker zu modifizieren.

• Verwenden Sie das Gerät NUR zweckmäßig.

• Stellen Sie sicher, dass Gerät vor der Montage, Demontage, Reinigung und Lagerung auszuschalten und vom Netz zu trennen.

• Netzkabel (bzw. Verlängerungskabel) dürfen NICHT über Tischkanten oder Arbeitsplatten hängen oder heiße Oberflächen berühren.

• Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann Verletzungen verursachen.

• Schließen Sie den Netzstecker nur an eine Steckdose gemäß den Spannungsangaben auf dem Typenschild an.

• Trennen Sie den Netzstecker während des Nichtgebrauchs und vor der Reinigung. Lassen Sie das Gerät immer vollständig abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen.

• NICHT im Freien verwenden.

• Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es vom Netz trennen.

• Packen Sie das Gerät vollständig aus und entfernen Sie vor der Benutzung alle Aufkleber.

• Diese Kaffeemaschine ist ausschließlich für die Zubereitung von Kaffee konzipiert. Dafür darf nur Kaffeepulver („Kaffeemehl“) verwendet werden.

• Der Wasserbehälter wird mit Wasser gefüllt, die Kaffeemaschine selbst darf aber nicht in Wasser getaucht werden. Es darf kein Wasser an die elektrischen Teile im unteren Bereich gelangen. Stromschlaggefahr! Tauchen Sie daher weder die Kaffeemaschine noch Netzkabel oder -stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Benutzen Sie die Kaffeemaschine daher auch nicht in der Nähe von Feuchtplätzen wie z. B. einem Waschbecken.

• Die Glaskanne der Kaffeemaschine ist nicht für die Mikrowelle geeignet. Verletzungsgefahr durch Glassplitter!

VORSICHTI HEISSE OBERFLÄCHE

MIT VORSICHT HANDBEHABEN

Behandlung von Verbrennungen:

• Halten Sie die betroffenen Stellen umgehend unter kaltes Wasser.

• Suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

BENUTZUNG DES KAFFEEMASCHINE

Inbetriebnahme

1. Führen Sie vor dem Erstgebrauch 2 bis 3 Durchläufe mit frischem kaltem Wasser durch. Dadurch werden mögliche Produktionsrückstände entfernt.

2. Die Vorgehensweise ist die gleiche wie beim Zubereiten von Kaffee (siehe unter Kaffee kochen), jedoch ohne die Verwendung von Kaffeepulvern.

3. Spülen Sie anschließend Kaffeekanne und Filterträger sorgfältig aus und trocknen Sie sie ab.

Kaffee kochen

1. Klappen Sie den Deckel der Kaffeemaschine nach oben. Füllen Sie kaltes, frisches Wasser in den Wasserbehälter. Nach unten und stellen Sie die Kaffeekanne auf die Warmhalteplatte.

2. Setzen Sie einen Papierfilter in den Filterträger. Füllen Sie die erforderliche Kaffeepulvermenge in den Filter.

3. Schließen Sie den oberen Deckel und verschieben Sie das Gerät mit einer herkömmlichen Steckdose. Die Anzeige blinkt dann dreimal.

4. Drücken Sie die Taste Ein/Aus (ON/OFF). Die kontrollierende Brühvorgang leuchtet blau und die Kaffee-Zubereitung wird gestartet.

5. Wenn kein Wasser mehr vorhanden ist, beendet das Gerät den Kochvorgang. Nachdem der Kaffee fertig gebrüht ist können Sie den Kaffee auf der Warmhalteplatte warmhalten.

6. Wenn die Anzeige blau blinkt, hält das Gerät den Kaffee 40 Minuten warm. Die Warmhaltezeit können Sie im entsprechenden Anzeigefenster ablesen.

7. Nach Ablauf der Warmhaltezeit erlischt die Anzeige. Falls Sie die Warmhaltefunktion nicht benötigen, drücken Sie die Ein/Aus-Taste; die Anzeige erlischt dann ebenfalls.

HINWEISE:

• Die eingefüllte Wassermenge können Sie über die beidseitige Wasserstandsanzeige ablesen. Die MAX-Markierung darf nicht überschritten werden.

• Mit der Taste Ein/Aus können Sie den Brühvorgang jederzeit stoppen und wieder starten.

• Der Tropfschutz ermöglicht das Entfernen der Kanne bereits während des laufenden Brühvorgangs, z. B. wenn Sie sich bereits eine Tasse Kaffee einschenken wollen, obwohl der Brühvorgang noch nicht abgeschlossen ist. Sobald Sie die Kanne wieder korrekt und mittig auf die Warmhalteplatte stellen, läuft der Kaffee weiter in die Kanne.

• Setzen Sie den Filterträger wie abgebildet ein und klappten Sie den Henkel nach vorne herunter. Andernfalls lässt sich der Deckel nicht korrekt schließen und Kaffeekannen über den Deckel der Kaffeekanne auslaufen.

• Achten Sie darauf, dass die Kanne mittig steht und der Tropfschutz vom Kannendeckel nach oben gedrückt wird.

• Die Kaffeemaschine ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der die Kaffeemaschine bei drohender Überhitzung automatisch ausschaltet.

WARTUNG

Reinigen

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie Kaffeemaschine und Kanne vollständig abkühlen.

2. Wischen Sie die Kaffeemaschine von außen mit einem leicht angefeuchteten Tuch sauber.

3. Kaffeekanne und Filterträger können Sie in heißem Geschirrspülwasser oder in der Geschirrspülmaschine reinigen.

HINWEISE: Reinigen Sie die Kaffeemaschine oder die Kaffeekanne nicht mit Metallschwämme, scheuernden oder kratzenden Reinigungsmitteln. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.

Entkalten

1. Zum Entkalten können Sie handelsüblichen Entkalkern verwenden (Herstelleranweisungen beachten) oder Haushaltssesig mit Wasser im Verhältnis 1:1 mischen.

2. Füllen Sie die Entkalkungslösung in den Wasserbehälter.

Lassen Sie die Flüssigkeit anschließend ca. 15 Minuten einwirken.

- Nach unten und stellen Sie die Kaffeekanne auf die Warmhalteplatte. Drücken Sie die Taste Ein/Aus (ON/OFF), und dann einmal ohne Kaffeepulver brühen (siehe unter Kaffee kochen).
- Führen Sie nach dem Entkalten noch drei Durchläufe mit frischem, kaltem Wasser durch und spülen Sie Kaffeekanne und Filterträger gründlich aus. Anschließend können Sie die Kaffeemaschine wie gewohnt benutzen.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Netzstromversorgung: 220V-240V ~ 50/60Hz

Stromversorgung: 840-1000W

Kapazität: 1.4L

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

- Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammlsstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



ES CAFETERA

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------|
| 1. Tapa | 5. Botón ON/OFF |
| 2. Ventana de tiempo de calentamiento | 6. Indicador de ON/OFF |
| 3. Jarra de café | 7. Depósito de agua |
| 4. Asa | 8. Marcas de nivel de agua |
| | 9. Portafiltro |

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR EL APARATO Y GUARDELAS PARA CONSULTAS FUTURAS

Al usar aparatos eléctricos, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

• NO toque superficies calientes. Toque solo los controles.

• Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

• Este aparato puede ser usado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entienden las peligros involucrados.

• NO use ningún aparato con un cable o enchufe dañado, o después de que el aparato funcione mal o se haya dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste.

• NO lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno caliente.

• Cuando use este aparato, deje un espacio de aire adecuado encima y en todos los laterales para que circule el aire. No permita que el aparato toque cortinas, revestimientos de paredes, ropa, trapos de cocina u otros materiales inflamables durante su uso.

• NO use el aparato si el enchufe, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados.

• Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en una toma de corriente polarizada de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, invierta el enchufe. Si aun no encaja, pongase con un electricista cualificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

• NO use el aparato para otro uso que no sea el previsto.

• Asegúrese siempre de apagar y desenchufar el aparato antes del montaje, desmontaje, limpieza y almacenamiento.

• NO permita que el cable de alimentación (o cualquier alargador) cuelgue del borde de una mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes.

• El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar lesiones.

• Enchufe el electrodoméstico únicamente en una toma de corriente del voltaje correcto indicado en él.

• Desenchufelo cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfrie por completo antes de poner o quitar piezas.

• NO lo use al aire libre.

• Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de desenchufarlo de la toma de corriente.

• Retire el embalaje y las pegatinas, si las hubiera, antes de utilizar el aparato.

• La cafetera está prevista exclusivamente para la preparación de café. Para ello únicamente debe utilizarse café molido.

• El recipiente de agua, aunque la propia cafetera no debe sumergirse en agua. El agua no debe entrar en contacto con los componentes eléctricos de la parte inferior de la máquina. ¡Peligro de electrocución! No sumerja ni la cafetera ni su cable de alimentación en agua u otros líquidos. Por este motivo se recomienda no utilizar cerca de fuentes de humedad como, por ejemplo, lavabos.

• La jarra de cristal de la cafetera no es apta para microondas. Peligro de lesiones por fragmentos de vidrio!

PRECAUCIÓN! SUPERFICIE CALIENTE MANEJAR CON CUIDADO

Tratamiento de quemaduras:

• Deje correr agua fría sobre el área afectada inmediatamente.

• Busque atención médica rápidamente.

CÓMO UTILIZAR LA CAFETERA

Puesta en marcha

1. Antes del primer uso, realice de 2 a 3 enjuagues con agua corriente fría del grifo. Así eliminará posibles restos de producción.

2. El procedimiento es el mismo que el de la preparación del café (véase el apartado Preparación del café), pero sin utilizar café molido.

3. A continuación, enjuague la cafetera y el portafiltro con cuidado y séquelo.

Preparación de café

1. Avíale la tapa de la cafetera hacia arriba. Rellene agua fresca fría en el depósito de agua. Coloque la jarra de café sobre la placa de calor.

2. Coloque un filtro de papel en el portafiltro. Rellene la cantidad de café en polvo correspondiente en el filtro.

- Cierre la tapa superior, conectela a una toma de corriente de pared. Pulse la taza de agua y se ilumina azul y se inicia la preparación de café.
- Pulse el botón ON/OFF, el piloto luminoso del ciclo de preparación se ilumina en azul y se inicia la preparación de café.
- Cuando se agote el agua, dejará de prepararse. Una vez que el café terminado de prepararse, puede mantenerlo caliente sobre la placa de cocción.
- Cuando el indicador parpadea en azul, el aparato mantendrá el café caliente durante 40 minutos. Puede comprobar el tiempo de calentamiento a través de la ventana de tiempo de calentamiento.
- Cuando se agote el tiempo de mantener caliente, el indicador se apagará. Si no desea que se mantenga caliente, presione el botón de encendido/apagado, el indicador se apagará.

ATENCIÓN:

- El agua rellena puede observarse en la indicación de nivel de agua a ambos lados. La marca MAX 10 no debe excederse.
- Pulsando el botón ON/OFF puede detener el proceso de preparación.
- La protección antigoteo permite retirar la jarra durante el proceso de preparación, p.ej.: cuando ya se ha preparado cantidad suficiente para una taza se desea servir, aunque el proceso de preparación no haya finalizado. Cuando vuelva a colocar la jarra correctamente sobre la placa de calor, en el centro, el café seguirá cayendo a la jarra.
- Introduzca el portafiltro como se muestra en la imagen y abata el asa hacia delante. De lo contrario, la tapa no se cerrará correctamente y el café podría derramarse sobre la tapa de la cafetera.
- Procure que la jarra quede colocada en posición central y que la protección antigoteo de la tapa de la jarra quede presionada hacia arriba.



- La cafetera está equipada con una protección contra el sobrecalentamiento que desconecta automáticamente la cafetera si amenaza con sobrecalentarse.



MANTENIMIENTO

Limpieza

1. Desconecte el enchufe de la toma de alimentación y espere hasta que la cafetera y la jarra se hayan enfriado completamente.

2. Limpie la cafetera por fuera utilizando un paño ligeramente humedecido.

3. Puede limpiar la cafetera y el portafiltro en agua caliente o en lavavajillas.

ATENCIÓN: No limpie la cafetera con esponjas metálicas, detergentes abrasivos o rayadores. Estos pueden dañar la superficie.

Eliminación de cal

1. Para eliminar la cal puede utilizar un agente antical convencional disponible en el mercado (observe las indicaciones del fabricante) o bien, utilizar vinagre doméstico diluido en agua en una relación de 1:1.

2. Rellene líquido eliminador de cal en el depósito de agua. Deje que el líquido actuá a continuación durante unos 15 minutos aproximadamente.